

Après neuf mois de négociations entre la ville et les policiers et pompiers

## Contrat de travail de deux ans ratifié par les deux parties

TRACY (L.B.) — Le conseil municipal de la ville de Tracy a approuvé le projet de convention collective qui est intervenu entre la ville et la Fraternité des policiers-pompiers de Tracy. La signature officielle du contrat de travail sera faite d'ici quelques jours.

Rétroactive au 1er août der-

nier, cette convention collective aura une durée de deux ans. Elle accorde à tous les employés un montant forfaitaire de \$375.00, en guise de rétroactivité pour la durée des négociations qui avaient débuté en novembre 1966.

Les membres de la Fraternité ont obtenu des augmentations de salaire qui s'établissent

ainsi: recrues, salaire hebdomadaire de \$80.00 en 1967 et de \$85.00 en 1968; les policiers de moins d'un an de service et de plus de six mois: \$85.00 en 1967 et \$93.00 en 1968; policiers de cinq d'expérience: \$113.00 en 1967 et \$121.00 en 1968; responsable d'équipe: \$118.00 en 1967 et \$126.00 en 1968.

La convention collective des policiers-pompiers de Tracy prévoit la semaine de 40 heures, des vacances de deux semaines après un an de service et de trois semaines après huit ans de service. Le contrat de travail accorde 10 jours de fêtes chômées et payées de même que 15 jours de maladie cumulatifs

pour un total de 90 jours. Par ailleurs, l'ancienneté s'acquiert après six mois de service.

De plus, la ville de Tracy reconnaît les années de service, depuis 1954, de tous les policiers qui étaient au service de la ville de St-Joseph de Sorel, qui depuis le 1er mars 1967 est desservie par la police de Tracy. La ville s'engage également à étudier avec la Fraternité un régime de retraite en faveur de ses policiers.

La fraternité des policiers-pompiers de Tracy compte 15 membres. Elle en est à sa première convention collective. Les négociations avaient débuté en novembre 1966.

A la course de canots Beloeil-Sorel

## Plus de 30 équipes sont déjà inscrites

SOREL (L.B.) — Le comité de la Course de canots Beloeil tient à vous informer que la dite course aura lieu dimanche, le 27 août 1967. Cette course sera la première du genre dans la région, à cette occasion une bourse au montant global de \$1,600 sera offerte. De grands coureurs de renom sont déjà inscrits, tel que Ralph Sawyer et Stan Hall, Karl N. Ketter et Gary Neddemeyer, R. Tremblay et R. Bernard, les deux Paquin et beaucoup d'autres dont une équipe de sauvages venant de Chubougamau ainsi que plusieurs coureurs de la Mauricie et de la région de Sorel.

Il y aura tirage aux écluses de St-Ours ainsi qu'un 2ième "sprint". Les coureurs se dirigeront vers la Maison des Gouverneurs où il y aura un autre "sprint", c'est là que les amateurs acclameront avec enthousiasme les vainqueurs de la course ainsi que tous ceux qui auront participé à cette course.

Nous profitons également de l'occasion pour remercier les commanditaires qui ont bien voulu aider au succès de cette première course. Merci aux marchands suivants: Marcel Guertin "Métro", Alain Goulet "Boutique des sports", J.-P. Charbonneau "Entre-Électrique", Germain Cournoyer "A la Patate", Réal Deschênes "Épicerie-licencié", Pharmacie L. Ménard, Julien Mandeville "Quincallerie", Compagnie Dosco de Contrecoeur Restaurant Ma Cabane, Georges Pluze, Michel Vincent "Céramique", Gauthier et Frères "mercerie pour hommes".

que de Beloeil suivie d'une parade et d'une danse en plein air. La course débutera à 11 hres au Club Nautique de Beloeil. Au départ il y aura un "sprint" ce qui est très apprécié des amateurs.

C'est en fin de semaine qu'aura lieu le grand tournoi de balle malle Maison. Un nombre surprenant d'équipes est déjà inscrit et le tout s'avère des plus intéressants pour les amateurs de ce sport. La joute entre deux équipes féminines, dimanche soir, soulèvera certainement les rires de la foule.

Courrier Sud

Dans la course de canots Beloeil-Sorel

## L'équipe Peterson favorite pour remporter la course

SOREL (C.B.) — Irwin Peterson, neuf fois gagnant dans la classique internationale La Tuque-Trois-Rivières, formera équipe pour la première fois en compétition canadienne avec son fils Steve, dans l'épreuve Beloeil-Sorel.

Lorsqu'on connaît la détermination qui a toujours animé le père, il ne fait aucun doute que l'équipe des Peterson peut être considérée comme favorite pour remporter l'épreuve du 27 août prochain, disputée sur le majestueux Richelieu.

On sait que plus de 40 canots de deux avironneurs prendront le départ du Club de Yatch de

Beloeil vers 11.00 heures du matin pour franchir la distance de 34 milles qui les séparent de Sorel.

Les compétiteurs sont attendus vers 3.00 hres de l'après-midi au Château des Gouverneurs de Sorel. C'est à ce moment que l'on connaîtra le vainqueur du premier prix d'une bourse de \$1,600, la deuxième en importance dans les compétitions québécoises.

Le sportif Gilles Lapointe, du garage Gilles Lapointe Limitée, a accepté de commanditer l'équipe de Peterson et nul doute qu'il ne regrettera pas son geste car ses porte-couleurs ont de fortes chances de l'emporter.

## Prix Wilfrid Ethier des conseillers en orientation

NICOLET (A.C.) — Lors de la collation des grades qui avait lieu dernièrement à l'Université



M. Claude Pratte

de Montréal, un gars de chez nous, plus précisément du secteur Ste-Genève à Becancour, recevait avec la mention dis-

tingtion la licence en Orientation scolaire et professionnelle de la Faculté des Sciences de l'Éducation de l'Université de Montréal.

Il s'agit de M. Claude Pratte. A cette occasion, la Corporation des conseillers en Orientation professionnelle de la province de Québec lui a décerné le prix Wilfrid Ethier.

Ce prix, d'une valeur d'environ 25, est destiné à l'élève finissant en orientation qui s'est le plus distingué durant ses trois années d'étude universitaire tant au point de vue théorique que pratique.

M. Pratte a terminé ses études classiques au Séminaire de Philosophie de Montréal au mois de mai 1964. Depuis le premier juillet, il travaille comme conseiller en orientation à la Commission Scolaire Régionale Provencher.

## Des milliers de personnes rendent hommage à la Madone

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Une manifestation religieuse, organisée pour rendre un hommage particulier à la Vierge, a réuni une foule estimée à quelques milliers de personnes à Plessisville. La cérémonie a débuté par une marche avec départ sur la place de l'Hôtel de Ville. Empruntant l'avenue St-Louis, les participants se sont rendus au stade municipal. Union Musicale en tête du défilé, autorités religieuses et civiles, paroissiens de tout âge et de toutes conditions ont fait pieusement la marche.

Au stade municipal

Au stade municipal, la Madone occupait la place d'honneur, alors que la foule prenait place sur les terrains. Dans une première partie du programme, de courtes prédications, genre liturgie de la parole, ont été faites par M. l'abbé Antoine Després, curé de la paroisse Notre-Dame de Fatima qu'on avait chargé de réaliser le programme de la manifestation. Des chants et des pièces musicales ont donné un cachet particulier à cette première partie de la célébration.

Participation de tous

Dans la 2ième partie de la manifestation, des prières ont été récitées à tour de rôle par des représentants de tous les

secteurs d'âge. Des tout jeunes jusqu'à des couples d'âge mûr en passant par l'adolescence et la jeunesse, des représentants ont manifesté leur foi envers la Mère de Dieu. Comme préparation à la cérémonie, la Madone avait été décorée ainsi que les lieux ornés et illuminés.

"Notre-Dame du Canada" La cérémonie s'est terminée par les chants "Notre-Dame du Canada" et "Au revoir". Les membres de l'Union Musicale de Plessisville ont interprété des pièces musicales appropriées à la circonstance ainsi que pour l'accompagnement des chants. La manifestation a duré environ une heure et tous ont été vivement impressionnés par cet hommage rendu à la Vierge.

Courrier Sud

Le club Richelieu de Nicolet, dont M. Raymond Savard est le président, a payé un voyage sur la Terre des Hommes à 77 jeunes enfants de notre ville. Une douzaine de moniteurs les accompagnaient pour leur rendre le voyage plus intéressant.

Plusieurs dames ont été choisies pour se rendre au congrès provincial de l'A.F.E.A.S. à St-Hyacinthe les 22 et 23 août prochains. Mentionnons que dans la région de Nicolet, il y a comme délégués Mme W. Lupien, de Ste-Eulalie; R. Lavallée, de Yamaska; G.-E. Cyr, de St-Bonaventure; H. Laurendeau, de St-Norbert; R. Beauchemin, de Ste-Manique; G. Prévost, de Pierreville; G. Lefebvre, de St-Grégoire; Mlle J. Paquin, de St-David; Mlle J. Boucher, de Nicolet. Comme substituts: Mmes J. Courchesne, de la Visitation; M. Affard, de Baieville et B. Lebel de St-Félix.

(Y.T.) — Une jeune adolescente de 16 ans, Regina Fournier, de Sainte-Sophie de Lévrard, a été transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska lundi, après qu'elle eût subi de graves brûlures aux jambes, à la suite d'une explosion survenue au Lac Rose.



M. GASTON LECLERC remet le trophée perpétuel de la course de canots au Président, M. Jean-Marc Lambert. M. Leclerc, en plus de son grand dévouement à la réussite de la course, a bien voulu être le dona-

teur du trophée perpétuel de la course. Ce trophée restera dans la région et l'équipe gagnante en aura une réplique.

D'UNE PIERRE...  
DEUX COUPS...

Oui, c'est aussi notre Expo...

Et tout en venant la visiter, poussez votre visite jusqu'au Cap à notre magasin, pour constater par vous-même nos prix et vérifier la qualité de nos

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Profitez-en pour échanger vos vieux meubles; car malgré nos bas prix, nous prenons vos échanges car nous en avons un urgent besoin.

ST-LAURENT MEUBLES ENR.

B. MAYRAND, gérant

274, BOUL. ST-LAURENT — CAP-DE-LA-MADELINE

Tél.: Jour : 374-8654 — Soir : 376-6148

# Belvedere offre des certificats d'argent-éclair\*

## \$5000 \$500 \$100 \$10



# exclusif au Québec

Et pourtant... la plupart les fument surtout parce qu'ils les aiment! Pour ceux qui ont tout ce que les certificats de cadeaux-éclair que contiennent les paquets de Belvedere leur permettent de gagner: une Mercury Cougar, un téléviseur en couleur, etc... il est un nouveau

certificat de Belvedere qui leur permettra d'obtenir tout ce qu'ils désirent: de l'argent! Oui, en exclusivité dans le Québec vous trouverez maintenant dans vos paquets de Belvedere des certificats d'argent-éclair d'une valeur de \$10 à \$5,000.

## \*En plus des certificats de cadeaux-éclair!



A cause des retards pour l'ouverture du Pavillon Georges-Frédéric

# Wickham voudrait aussi avoir son asile pour personnes âgées

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Le retard apporté à l'ouverture du Pavillon Georges-Frédéric, foyer pour personnes âgées, et par suite de transformation pour accepter les malades chroniques, deux municipalités de la région ont songé à ouvrir un foyer pour vieillards dans leur municipalité respective, pour les personnes qui en feraient la demande. Il s'agit de Notre-Dame-du-Bon-Conseil dont nous avons déjà parlé et de Wickham.

Dans les limites de Drummondville

## Aucun accident mortel durant le mois de juillet

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Le rapport du service de la police pour le mois de juillet vient de nous parvenir, et c'est avec une certaine satisfaction que l'on constate qu'il n'y a eu aucun accident mortel durant ce mois, non plus que depuis le début de l'année, soit durant sept mois et tiers. Il s'agit évidemment d'accidents dans les limites de la cité. On compte cependant 82 accidents durant le mois, dont 50 ont causé plus de \$100. de dommages et 32 pour moins de \$100. Les 50 accidents rapportés ont causé pour \$16.645. de dommages et les autres pour environ \$2.210.

Ces accidents ont quand même causé des blessures à quatre piétons et à 29 passagers, dont l'âge varie de 4 à 56 ans. La Sûreté municipale de son côté, a enquêté sur 78 plaintes de vols qui rapportèrent à leurs auteurs \$9.320, mais les agents recouvrèrent pour \$4.815. de ce montant qu'ils remirent aux plaignants. Les dommages à la propriété se sont élevés à \$207, mais les plaignants furent remboursés de \$159. Sur un total de \$616. de faux chèques, chèques sans provision ou fraude, un montant de \$329. a été récupéré. Le département des incendies n'a reçu que 11 appels durant le dernier mois pour des incendies mineurs dans quatre maisons privées, deux par fausse alarme, deux pour feux dans une seule sortie à l'extérieur des limites de la cité, soit à Drummondville-Sud le 12 juillet. Les dommages causés dans ces incendies n'ont été que de \$600. en partie couverts par les assurances.



S. H. LE MAIRE Philippe Bernier a présidé mercredi après-midi à l'ouverture officielle de la Semaine de la Coopération, en coupant le ruban symbolique dans le magasin Co-Op "La Fraternelle" de cette ville. Cette semaine de la coopération était une organisation de l'Action Sociale Etudiante du niveau universitaire ou collégial. On reconnaît dans l'ordre à l'occasion de

cette ouverture, l'échevin Raymond Luneau, M. Robert Bilodeau, de l'A.S.E., S. H. le maire Philippe Bernier, M. Germain St-Denis, directeur de la Fédération Co-Op, M. Léo Leblanc, gérant local de "La Fraternelle", l'hôtesse de la réception, Mlle Louise Laperrrière et M. Jean-Marc Lampron, également de l'Action Sociale Etudiante.

## Un blessé et \$1,400 de dommages

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Un accident de la circulation impliquant trois véhicules est survenu mercredi après-midi vers 17.45 heures en face du 559, rue Lindsay, pour causer des dommages de plus de \$1.400.00 et des blessures légères au conducteur impliqué.

Un véhicule conduit par Marcel Hamel, 21 ans, de cette ville, circulait de l'ouest à l'est sur la rue Lindsay, lorsque celui-ci voulut faire circuler l'air dans son auto tout en roulant à une vitesse de 30 à 40 milles à l'heure, et c'est alors qu'il était penché pour mettre le mécanisme en marche, que son véhicule alla donner avec force contre ceux de Jacques Lemay, de Drummondville-Sud et de Mastai Auclair, de cette ville, qui étaient stationnées en bordure du trottoir, mais dont les conducteurs n'étaient pas aux volants. Sous la force de l'impact, Hamel fut légèrement blessé et conduit à la clinique de l'Hôpital Ste-Croix où le Dr Roger Therrien lui prodigua les premiers soins. Les dommages causés sont de \$300.00 sur l'auto d'Hamel, de \$1.000.00 sur celle de Lemay et de \$150.00 sur celle d'Auclair.

Grâce aux "Chantiers de Drummondville"

## Des enfants défavorisés ont passé d'heureuses vacances

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Une cinquantaine d'enfants défavorisés de notre ville, ont pu bénéficier d'heureuses vacances sur les bords de la rivière St-François, grâce aux "Chantiers de Drummondville", une oeuvre de bienfaisance composée d'étudiants et d'étudiantes bénévoles. L'organisation de ces vacances a été assurée par l'oeuvre des chantiers grâce à la bienveillance de Mlle Marielle Ouellette et de quelques-unes de ses compagnes qui agissèrent comme monitrices. 27 jeunes filles

ont d'abord passé une semaine au camp des "Jeannettes" situé à St-Elphège, à une quinzaine de milles de Drummondville, et la semaine suivante, il s'agissait de 24 jeunes garçons. On sait que ce camp de santé est patronné par quelques organisations locales, dont le club richelieu, et par la cité de Drummondville, afin de permettre aux jeunes dont les parents n'ont pas les moyens suffisants pour les conduire dans un tel camp d'été, de pouvoir profiter de vacances enrichissantes comme tous les autres.



DRAG LABATT — Le président du club "CADAC" de Drummondville, M. Claude Legendre, accompagné du secrétaire du même club, M. Marcel Bisson, discutent ici avec M. André Lajoie, représentant de Lucien Corbeil Inc., distributeurs Labatt à Drummondville, des conditions de la compétition "nouvelle vague" de

courses automobiles sport, connue sous le nom de DRAG qui se déroulera dimanche, le 27 courant à la piste "Quebec Copter Aircraft" de St-Germain à compter de 13.00 heures de l'après-midi. On reconnaît dans l'ordre, MM. André Lajoie, Claude Legendre et Marcel Bisson.

En fin de semaine à Drummondville

## Tournoi national de pétanque

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Un grand tournoi national de Pétanque en doublette sera présenté en fin de semaine au terrain de l'association sportive Celanese et commandité par M. Roger Lauzon, distributeur Molson pour la région, et pour l'obtention d'une bourse de \$150.00 pour les gagnants.

Chaque équipe devra être composée de deux joueurs masculins ou féminins et chaque joueur jouera trois boules. La direction formera les équipes pour les joueurs isolés, et de plus, chaque doublette est assurée de jouer trois parties puisqu'il y a trois rondes au programme: Championnat - Consolante - reconciliente.

Les inscriptions débuteront à 11h.30 pour se terminer à midi 30 pour le début du tournoi à 13 heures par le lancement de la première boule par M. Roger Lauzon ou son représentant.

Tous les pétanqueurs sont invités à cette compétition qui est annuelle. L'an dernier, plus de 68 équipes participèrent à cette rencontre, et cette année, des

pétanqueurs de tous les coins de la province seront présents à cette compétition organisée par M. Léopold Dupont.

A l'école Jean Rimbault

## Cours de sécurité routière

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Au-delà de 300 jeunes étudiants et étudiantes de cette ville se sont inscrits à la piste junior de sécurité routière dont les cours sont commencés à l'école Jean Rimbault, afin d'apprendre aux jeunes de 15 et 16 ans, le sens des responsabilités.

Le propagandiste du ministère provincial, M. Jean-Paul Kingsley, a révélé que ces cours théoriques et pratiques organisés par le gouvernement provincial, pour les jeunes, ont été fort révélateurs dans les trois villes où ils ont été donnés, notamment à Hull, Val d'Or et Kénoyama, et que cette expérience sera répétée ailleurs dans la province.

La piste junior de sécurité routière est un programme qui vise d'abord à développer chez les jeunes de 15 et 16 ans le sens des responsabilités au volant d'une automobile, alors que des moniteurs enseignent la signalisation et le code de la route, en plus de quelques notions de mécanique. Ils leur apprennent un peu la conduite d'une auto sur une piste spécialement aménagée à cet effet en circuit fermé.

Les examens, s'ils sont réussis, donnent droit aux leçons pratiques et l'examen final, permet aux étudiants de recevoir un certificat d'aptitude qui ne donne cependant pas le droit de conduire un véhicule-moteur sur les routes publiques, puisqu'il s'agit d'une campagne d'éducation pour les préparer à subir les examens officiels du ministère quand ils auront atteint l'âge requis pour obtenir un permis de conduire.

La proclamation des vainqueurs aura lieu le 25 courant au même endroit, en présence des représentants du ministère des Transports, et à laquelle assistera fort probablement le titulaire du ministère, l'hon. Fernand Lizotte.

## Drummondville contée...

Le premier magistrat de la ville de La Tuque, le maire Lucien Filion a souligné, lors de la dernière assemblée des édiles, que l'agenda de l'assemblée n'en était pas un "détail". En effet, pas moins de 22 lettres étaient inscrites à l'ordre du jour. C'était d'ailleurs l'une des plus longues assemblées du conseil, depuis le début de la saison estivale.

Visitez notre kiosque et profitez de nos PRIX EXPO

AVANT DE FAIRE UN VOYAGE EN VOITURE, VEZ ET COMPAREZ NOS PRIX  
**CHAMPIGNON MAISONS MOBILES INC.**  
 PORT ST-FRANCOIS NICOLET TEL: 293-3950  
 AGENT AUTOMOBILE  
 COLESLAR - GOLDEN FALCON - LESLEY

## Nouvelle bouteille de forme élégante, qui verse mieux

Cette nouvelle bouteille vous plaira sûrement. Elle vous permet de verser avec plus de facilité et de mesurer les quantités avec plus de précision. Naturellement, les liqueurs sont toujours aussi délicieuses. Elles sont composées d'ingrédients naturels importés et selon les recettes originales de Wynand Fockink, Hollande.

### PRIX DOMESTIQUES

WYNAND FOCKINK HOLLANDE

DISTILLÉES ET EMBOUTEILLÉES AU CANADA PAR H. CORBY DISTILLERY LIMITED - MONTREAL



CRÈME DE MENTHE • TRIPLE SEC • CRÈME DE CACAO

## Congrès annuel de la Jeunesse Lacordaire du diocèse

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — La jeunesse lacordaire du diocèse de Nicolet tiendra son congrès annuel dans notre ville en fin de semaine, et plusieurs dizaines d'adeptes de ce mouvement de sobriété devraient y prendre part, puisque le programme complet de la manifestation prévoit d'abord l'inscription vendredi soir à 19.00 heures, suivie de l'ouverture officielle du congrès et la présentation des participants.

La principale partie de cette première soirée porte sur un documentaire et un forum sur l'alcoolisme et son traitement, avec la participation de l'aumônier du centre de consultation externe pour alcooliques, M. l'abbé Guy Charpentier. Durant la journée de samedi, les jeunes participeront à une messe et à une recollection dans la matinée, et durant l'après-midi, M. l'abbé Gérard Marier prononcera

une conférence sur "le rôle du jeune, actif dans la société". Les élections des trois régionaux suivront vers 16 heures.

Après le souper et la détente, il y aura présentation du "Guide de la jeunesse lacordaire pour 1967-68" de même que l'étude du programme d'action de l'année. Quant au programme de dimanche, il comporte des exposés de S. H. le maire Philippe Bernier et de M. François Jutras, étudiant en philosophie 11, de même que la messe et le dîner à la maison de retraites Marie Reine des Coeurs sur la rive Nord.

Les responsables régionaux sont MM. Yvan Lemire, de Drummondville, Pierre Laurendeau, de Victoriaville et Simon Racine de St-Léonard qui invitent toute la jeunesse lacordaire et les jeunes en général qui sympathisent avec le mouvement et aux adultes, en soirée.

## Collège Commercial Dionne Inc.



M. ACHILLE DIONNE, DIRECTEUR  
 Collège reconnu par le ministère de l'Éducation  
 Inscription sans tarder pour recevoir les \$200.  
 Fondation d'une bourse d'étude sous le patronage de  
**LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS COMMERCIAL**  
 Filles, options sténo et commis, dactylo 10e et 11e années  
 Garçons 10e et 11e années  
 Pour garçons et filles 12e année commerciale régulière 12e année spéciale.

Notre Collège possède des professeurs qualifiés. Nos élèves sont placés par l'entremise du Bureau de placement pour finissants.  
**COURS DU SOIR**

230, Dorion - 482, Ferland - C. P. 652

Tél.: 472-2866 ou 472-7334 — DRUMMONDVILLE, QUE.



# TELEVISION

## Vendredi

10:00-5	Snap Judgment	8:00-2	Le grand spectacle
7	A bâtons rompus	8:30-2	Le grand spectacle
10:30-11	The dating game	9:00-4	Le grand spectacle
11:30-12	Test pattern and	9:30-4	Le grand spectacle
12:30-1	Bonjour Expo	10:00-4	Le grand spectacle
1:30-2	NBC news morning report	10:30-4	Le grand spectacle
2:30-3	La grande aventure	11:00-4	Le grand spectacle
3:30-4	Histoire vécut	11:30-4	Le grand spectacle
4:30-5	Concentration	12:00-4	Le grand spectacle
5:30-6	Défense	12:30-4	Le grand spectacle
6:30-7	The children's doctor	1:00-4	Le grand spectacle
7:30-8	L'auvergne de la	1:30-4	Le grand spectacle
8:30-9	Jouez A 4	2:00-4	Le grand spectacle
9:30-10	Personality	2:30-4	Le grand spectacle
10:30-11	The Honeydew	3:00-4	Le grand spectacle
11:30-12	Umbre sur le soleil	3:30-4	Le grand spectacle
12:30-1	Sign on news	4:00-4	Le grand spectacle
1:30-2	Today on CBC	4:30-4	Le grand spectacle
2:30-3	Montreal notebook	5:00-4	Le grand spectacle
3:30-4	Your guide to Expo	5:30-4	Le grand spectacle
4:30-5	Long métrage	6:00-4	Le grand spectacle
5:30-6	Palmares	6:30-4	Le grand spectacle
6:30-7	The Hollywood squares	7:00-4	Le grand spectacle
7:30-8	Toujours bonjour	7:30-4	Le grand spectacle
8:30-9	The family game	8:00-4	Le grand spectacle
9:30-10	University of the	8:30-4	Le grand spectacle
10:30-11	La poulette grise	9:00-4	Le grand spectacle
11:30-12	Le grand spectacle	9:30-4	Le grand spectacle

# 13 CMTV

## Vendredi 18 août 1967

10:00	Bonjour
10:30	Grande Aventure
11:00	L'Auberge de la Licorne
11:30	La poulette grise
12:00	Les petites annonces
12:30	Tele-Matinée
1:15	Cinéma d'été
3:00	La main dans l'ombre
4:00	Ulysse et Oscar
4:30	Boite à Surprises
5:00	Francis chez les fauves
5:30	Poppey
6:00	Votre spectacle
6:30	Les actualités-météo
7:00	Votre spectacle (suite)
8:00	Un secret bien gardé
8:30	Cinéma International
9:00	Entretien d'été
9:30	Historie de la civilisation
10:00	Le journal
10:30	Les actualités-météo
11:00	Nouvelles anglaises
11:30	Nouvelles anglaises
12:00	Fin de nos émissions

13:00	Le grand spectacle
13:30	Le grand spectacle
14:00	Le grand spectacle
14:30	Le grand spectacle
15:00	Le grand spectacle
15:30	Le grand spectacle
16:00	Le grand spectacle
16:30	Le grand spectacle
17:00	Le grand spectacle
17:30	Le grand spectacle
18:00	Le grand spectacle
18:30	Le grand spectacle
19:00	Le grand spectacle
19:30	Le grand spectacle
20:00	Le grand spectacle
20:30	Le grand spectacle
21:00	Le grand spectacle
21:30	Le grand spectacle
22:00	Le grand spectacle
22:30	Le grand spectacle
23:00	Le grand spectacle
23:30	Le grand spectacle
24:00	Le grand spectacle

# CHLN

## VENDEDI

5:30	Ouverture et intermède
6:00	De bonne heure de bonne humeur
6:30	Messe et intermède musical
7:00	Flash sur l'actualité
7:30	De bonne heure de bonne humeur
8:00	Défense musicale (Maison)
8:30	Commentaires en une minute
9:00	Journal parlé (Sunoco)
9:30	Int. Nickel et J. N. Beaudoin
10:00	De bonne heure de bonne humeur
10:30	Carnet Expo 47
11:00	Le policier raporter (A et P)
11:30	Horoscope (Belidon)
12:00	Bonjour mes amours
12:30	Flash sur l'actualité
13:00	Composé HELLO
13:30	Flash sur l'actualité
14:00	Composé HELLO
14:30	Les joyeux troubadours
15:00	Mid flash
15:30	Flash sur l'actualité
16:00	(T.R. Chrysler et Superst)
16:30	Sports No 1 et commentaires
17:00	(Sylvain Cling Marc)
17:30	Plates de veulours
18:00	(Auld Port et Cément Boisvert)
18:30	Commentaires Editoriaux (Dow)
19:00	Indiscrétions
19:30	Flash sur l'actualité
20:00	Les plaisirs de votre âge
20:30	Dupuis à l'Expo
21:00	Flash sur l'actualité
21:30	Les plaisirs de votre âge
22:00	Flash sur l'actualité
22:30	Flash sur l'actualité
23:00	Flash sur l'actualité
23:30	Flash sur l'actualité
24:00	Flash sur l'actualité

## L'ONF remporte le grand prix du 5e Festival du Film canadien

MONTREAL (PC) — L'Office national du film du Canada a remporté le grand prix du Cinquième festival international du film sur le travail pour son court métrage intitulé "Do Not Fold, Staple, Spindle or Mutilate".

Ce film réalisé par Dennis Sawyer s'est également mérité une récompense dans la catégorie des films sur le syndicalisme.

Une deuxième production de l'ONF, "Steel Town", a gagné un prix spécial pour l'effort fourni dans la production de films traitant de sujets reliés au

## Grand concert Chostakovitch par l'Orchestre Bolchoï

par Thérèse BERNIER

MONTREAL (PC) — En hommage au célèbre compositeur russe Dimitri Chostakovitch l'Orchestre du Théâtre Bolchoï a interprété trois de ses oeuvres au cours d'un brillant concert donné lundi soir, à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts.

Sous l'habile direction de Genadi Rozhdestvensky, les instrumentistes ont d'abord joué la première symphonie écrite par Chostakovitch à l'âge de 19 ans. Cette oeuvre de jeunesse, créée par l'Orchestre Philharmonique de Leningrad en 1926, est toujours appréciée du public mondial pour ses qualités de structure, la transparence de la mélodie se mêlant à la fougue éblouissante de la partition, illustrée par les cuivres et instruments à percussion.

En seconde partie du programme, Mstislav Rostropovitch, artiste de renommée internationale, était le soliste du Concerto No 2 pour violoncelle que Chostakovitch lui a dédié l'an dernier.

Cette oeuvre créée à Moscou le 25 septembre 1966 à l'occasion du 60e anniversaire de naissance du compositeur, avait été présentée le mois suivant, à Londres, au Royal Philharmonic

## Télé-Films

11:30-2 Long métrage "Le sexe fort", avec R. Baledon et Anger Garasa.

1:15-13 Cinéma d'été "Les diables verts de Monte-Cassino", avec Ewald Baiser et Joachim Fuchsberger.

1:30-2 Long métrage "Le visiteur", avec Pierre Fresnay et les Petits Chanteurs à la Croix de Bois.

1:30-7 Cinéma Kraft "La vengeance du masque de fer", avec Michel Lemoine et Wandisa Guida.

1:30-10 Cinéma-vendredi "Division narcotiques", avec Olivia Michel et Julio Aldama.

3:30-10 Cinéma "La ferme de l'autre", avec Greer Garson et Robert Mitchum.

6:00-8 Friday six o'clock movie "Make mine mine", avec Terry-Thomas, Athene Seyler et Hattie Jacques - Un Robin Hood moderne et sa bande commettent des vols en plein jour et en remettent le fruit à des oeuvres charitables.

6:00-13 Votre spectacle "Mississippi Express", avec Forrest Tucker et Adris Booth - Rivalité entre un jeune ingénieur chargé de la construction d'une ligne de chemin de fer et un propriétaire de transports routiers et fluviaux.

7:30-4 En première "La ferme des hommes brûlés", avec Susan Hayward et Stephen Boyd - Un enfant prend son beau-père en haine et provoque ainsi des complications tragiques.

7:30-10 En première "Le scandale d'Esther Costello", avec Joan Crawford et Rossano Brazzi - Une jeune femme recueille un enfant sourd-muet-aveugle et entreprend sa rééducation.

8:00-12 Friday night movie "Between time and eternity", avec Lilli Palmer et Carlos

Un étudiant pauvre commet un meurtre qui le plonge dans un profond remords.

Cinéma 7 "Cet homme est armé", avec Dane Clark et William Talman - Sortant de prison, un gangster cherche à châtier l'homme qui l'a dénoncé.

Cinéma 11 "Nathalie, agent secret", avec Martine Carol et Felix Marten - Un mannequin de haute couture est soupçonné d'espionnage.

**"LES AMOUREUX"**

UN FILM DE MAI ZETTERLING

HORAIRE: 7 h et 9:15 h MAT. DIMANCHE 2 h

SOUS-TITRES FRANCAIS

**LE BARONNET**

Horaires des Cinémas

**CAPITOL**

"Le grand Restaurant" et le "Seigneur de l'épervier noir". Tous les jours, matinée à 11 h, soirée à 8 h 30 et 9 h 15. Dimanche continué à compter de 1 h.

**CHAMPLAIN**

"Les 3 visages de la peur". Une seule représentation à 7 h 15 "Les Pas du Tigre" à 7 h 15 - "Le sautoir aux pattes de veulours" 9 h 00. Samedi matinée pour les jeunes à 1 h 30. Dimanche matinée à 1 h 30.

**IMPERIAL**

"Les 3 visages de la peur" et "Chasse à l'homme à Ceylan". Samedi 7 h et 8 h 30. Dimanche 1 h 30, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h, 11 h, 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h, 23 h.

**Le Baronnet**

"Les Amoureux". Tous les soirs 7 h et 9 h 15. Dimanche matinée à 2 h.

**Cinéma de Paris**

Dimanche continué à compter de 1 h 30. Samedi, matinée à 1 h 30, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h, 11 h, 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h, 23 h.

**IMPERIAL**

2 FILMS EN COULEURS

**"LES 3 VISAGES DE LA PEUR"**

MICHEL MERCIER

MARK DAMON

2e FILM

**Chasse à l'homme à Ceylan**

avec BRAD HARRIS et ANN SMYRNER

le théâtre des marguerites inc.

**tm**

Mariette Duval et Georges Carrière dans

**BIENHEUREUX AVALS**

Comédie en trois actes de Marcel Girault Séguin

M. Gelin, Marie G. Roy, R. Lafrençois, R. Roy, R. G. Mour.

Tous les soirs à 8 h 30 samedi 10 h 30 seulement

ADMISSION: \$3.00

Tarifs spéciaux pour groupes sociaux. Réservations: 375-3578

AUSSEI CHEZ DUPUIS

Billets en vente à la porte BAR LICENCE

**CHAMPLAIN**

DERNIER SOIR

"L'ESPION AUX PATTES DE VELOURS"

"LES PAS DU TIGRE" 2 films en couleurs

COMMENÇANT DEMAIN SOIR

2 des meilleurs films de

**Brigitte BARDOT**

"EN CAS DE MALHEUR" et "VOULEZ-VOUS DANCER AVEC MOI?" en couleurs

Demain, 1.30 p.m. pour les jeunes "CAPITAINE VIF ARGENT" Plus cartoons et prix de présence, 10 ans et plus 35c

**CABARET RIO**

en grande vedette

**RAPHAEL**

et son orchestre étoile du

**RHYTHM ET BLUES**

LORE LEI danseuse exotique

Innovation

"THE MARVELOUS" 4 MUSICIENS CHANTEURS

orgue, 2 sax., batterie

Ils vous interpréteront les succès de l'heure.

Entrée libre tous les soirs.

**Capital**

SALLE CLIMATISEE

LE SEUL & UNIQUE... LOUIS DE FUNES

Un endroit où passer une soirée, est tellement drôle...

**LE GRAND RESTAURANT**

Technique de l'Égypte Ancienne

avec BERNARD BLIER, MARIA ROSA BLIER, ROSA RODRIGUEZ

2e FILM en scope et couleurs

**"LE SECRET DE L'EPERVIER NOIR"**

avec LEX BARKER

12:00-5	Jopardy
7	Lynchon Date
7:30	Devinez juste
8:30	Everbody's talking
9:00	Première édition
9:30	Romper room
10:00	Les aventures de Jacques
10:30	Actualité
11:00	L'école du bonheur
11:30	Les petites annonces
12:00-6	Search for Tomorrow
12:30-6	Deuxième édition
1:00-4	The Donna Reed Show
1:30-4	Voix de femmes
2:00-4	Magi-Tour
2:30-4	Tele-matinée
3:00-4	Guido et light
3:30-4	La météo
4:00-4	Dr. Kildare
4:30-4	The Local Scene
5:00-4	Magi-Tour
5:30-4	The fugitive
6:00-4	Fractured images
6:30-4	Le départ
7:00-4	Cinéma-Fullerton
7:30-4	Cinéma d'été
8:00-4	Long métrage
8:30-4	As the world turns
9:00-4	Quel succès
9:30-4	Let's make a deal
10:00-4	Cinéma Kraft
10:30-4	Cinéma-vendredi
11:00-4	Magi-Tour
11:30-4	NBC News
12:00-4	L'école du bonheur
12:30-4	Dans le monde
1:00-4	Ed Allen time
1:30-4	En pleine forme
2:00-4	Les deux font la paire
2:30-4	The Doctors
3:00-4	Corona Street
3:30-4	Dream girl of '67
4:00-4	Next with Women's Touch
4:30-4	La main dans l'ombre
5:00-4	Guignol et Barbarin
5:30-4	Another world
6:00-4	Words and music
6:30-4	General hospital
7:00-4	Cinéma-man
7:30-4	Edge of night
8:00-4	Voix de femmes
8:30-4	You don't say
9:00-4	It's a move
9:30-4	Dark shadows
10:00-4	Cinéma
10:30-4	Ulysse et Oscar
11:00-4	Communiqué
11:30-4	Match Game
12:00-4	The Dating Game
12:30-4	in town
1:00-4	La boîte à surprise
1:30-4	Mouchette
2:00-4	Vacation time
2:30-4	The Mike Douglas Show
3:00-4	Le nouveau guide
3:30-4	Le capitaine
4:00-4	Francis au pays des grands
4:30-4	Le forest ranger
5:00-4	Succès
5:30-4	The 3 O'Clock Report
6:00-4	Le capitaine
6:30-4	Y a-t-il un ange
7:00-4	Le roi de la jungle
7:30-4	Pauline
8:00-4	News
8:30-4	Le colonel March
9:00-4	Poppey
9:30-4	Jeunesse 60/60
10:00-4	14-Québec
10:30-4	Chanson
11:00-4	Danger man
11:30-4	Kakadu
12:00-4	Friday six O'clock movie
12:30-4	The Pierre Berton Show
1:00-4	Votre spectacle
1:30-4	Walter
2:00-4	Nouvelles du sport
2:30-4	L'air du temps
3:00-4	Evening report
3:30-4	Le journal
4:00-4	Muntley and Brinkley report
4:30-4	Le journal
5:00-4	Le journal
5:30-4	Le journal
6:00-4	Le journal
6:30-4	Le journal
7:00-4	Le journal
7:30-4	Le journal
8:00-4	Le journal
8:30-4	Le journal
9:00-4	Le journal
9:30-4	Le journal
10:00-4	Le journal
10:30-4	Le journal
11:00-4	Le journal
11:30-4	Le journal
12:00-4	Le journal
12:30-4	Le journal

**CHLN**

THROIS RIVIERES

VENDEDI

**LE LIMAGE AU SON**

Par Claude MARIER

La troupe du "Point-Virgule"

Vingt-deux jeunes de Trois-Rivières, dont l'âge varie de 18 à 23 ans, concertent leurs efforts pour réaliser cette année, sous le nom qui les unit, "La Troupe du Point-Virgule", une pièce de Jean Genet: "Les Nègres". Cette compagnie de théâtre étudiant a pris naissance en 1964, alors que des élèves du cours collégial du Séminaire St-Antoine décidèrent de présenter "Le Jeune Homme sans Cervelle", de A. Ducasse-Harisse.

Avec "Les Nègres", qu'elle a montée pour mars dernier, la troupe se présentera pour donner son spectacle au Festival du Théâtre Étudiant à Lac-Mégantic, mardi soir le 22 août.

Dans "Les Nègres", on aura beau jeu d'apprécier la performance et la versatilité des acteurs et spectateurs, les premiers peints en noir et représentant les noirs tel que vous par les blancs, et les seconds peints aussi en noir mais portant des masques blancs, représentant ainsi les blancs tels que vous les noirs.

Nouveautés à la bibliothèques

La Bibliothèque municipale, parmi plusieurs autres nouveautés, vous suggère cette semaine de consulter ou de lire un des volumes suivants:

Romans: Maurice Genevoix, "La forêt perdue"; Marie-Anne Desmarests, "L'homme de la colline"; Anna Ranti, "Les mouches d'or"; Alex Maroon, "Mariage blanc"; Nicole de Buron, "Sainte chérie".

Divers: Mary Young, "Le charme à votre portée"; May V. Seago, "Pédagogie et motivation"; Bernard Champigneulle, "Promenades aux châteaux de la Loire".

On sait que la Bibliothèque municipale est maintenant logée au coin des rues Laviolette et Hart.

**L'écrivain slovaque Mnacko exclu du parti communiste**

PRAGUE (AFP) — L'écrivain slovaque Ladislav Mnacko a été exclu du parti communiste tchécoslovaque. Il a été également privé de sa citoyenneté tchécoslovaque ainsi que de son titre honorifique d'artiste émérite et de toutes ses décorations d'Etat.

L'agence de presse tchécoslovaque, qui annonce ces sanctions dans une "déclaration autorisée", précise que Mnacko, sous prétexte de faire un voyage en Autriche, s'était rendu "arbitrairement" en Israël. Avant son départ pour ce dernier pays, il a donné à la presse, à la radio et à la télévision occidentales une déclaration dans laquelle il "insultait grossièrement" le gouvernement tchécoslovaque pour son attitude à l'égard de "l'agression israélienne contre les pays arabes, et "calomniant" le système socialiste en Tchécoslovaque.

L'agence officielle constate ensuite que "depuis un certain temps, Mnacko faisait preuve d'un manque de principes, d'anarchie et de sérieux défauts vagues, qui annoncent ces sanctions dans une "déclaration autorisée", précise que Mnacko, sous prétexte de faire un voyage en Autriche, s'était rendu "arbitrairement" en Israël. Avant son départ pour ce dernier pays, il a donné à la presse, à la radio et à la télévision occidentales une déclaration dans laquelle il "insultait grossièrement" le gouvernement tchécoslovaque pour son attitude

**HOTEL LE DOMAINE**

ST-GABRIEL-DE-BRANDON

vous présente

VENDEDI

SAMEDI - DIMANCHE

**GILLES BROWN**

artiste de la TV et de la radio

**FRANCE SYLVAIN**

M.C. chanteuse

Pour la danse M. G. COMBO

POUR RESERVATION: 835-7166

B. Marin - G. Gedin, prop.

**HOTEL DE LIDO**

Pace à la barre du C.P.R.

En vedette

**"LES ORIGINALS"**

ET JEAN-MARC

organiste - chanteur

L'ORCHESTRE DONT TOUT LE MONDE PARLE

CE SOIR

DANSE AVEC ORCHESTRE

La plus intéressante piste de danse en ville.

ESSAYEZ DE TROUVER MIEUX QUE LE DE LIDO

**HOTEL DE LIDO**

Pace à la barre du C.P.R.

En vedette

**"LES ORIGINALS"**

ET JEAN-MARC

organiste - chanteur

L'ORCHESTRE DONT TOUT LE MONDE PARLE

CE SOIR

DANSE AVEC ORCHESTRE

La plus intéressante piste de danse en ville.

ESSAYEZ DE TROUVER MIEUX QUE LE DE LIDO

**Capital**

FAMOUS PLAYERS

RENDEZ-VOUS avec...

FILLES DANGER

MAINS MEURTRIÈRES AGENT 27

AMOUR VIOLENCE

SEDUCTION MORT

**BARATE TANGER**

ACTION GARANTIE EN TOUTES COULEURS

**Riffi**

AMSTERDAM

LE MONDE EN DANGER DEVANT LE RAYON DE LA MORT

LANG JEFFRIES MITSUONO

RISER BROWNE EVELYN STEWART